

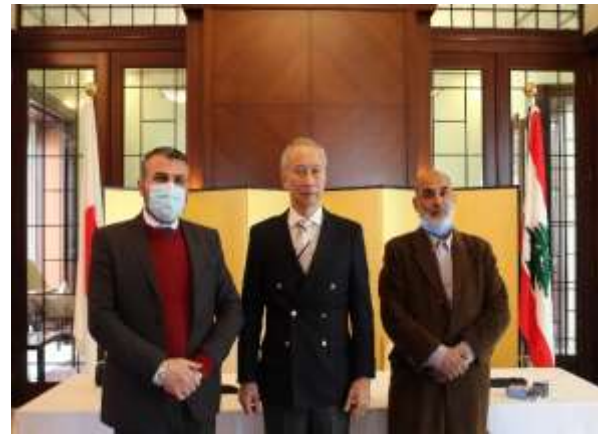


Embassy of Japan in Lebanon

March 16, 2022

Press Release

Japan supports Al Aranisa Charitable Association through providing Medical Equipment for Qabiit Dispensary in Akkar



Japan will extend 90,900 US dollars in grant to Al Aranisa Charitable Association, to enhance Qabiit dispensary, through equipping its radiology, imaging, dental and ophthalmic departments with essential equipment. On March 16th 2022, Ambassador Takeshi OKUBO signed a grant contract with Mr. Abdulla Al Muhammad, President of Al Aranisa Charitable Association.

Qabiit dispensary is the only medical center in this town, and has been serving the region since 2015. Considering its contribution in providing affordable primary health care services in the deprived Akkar region, Japan has decided to assist Al Aranisa Charitable Association through Grant Assistance for Grassroots Human Security Program, in a first project with the Lebanese Armed Forces' Civil Military Cooperation (CIMIC) directorate. This grant will greatly enhance Qabiit dispensary radiology, imaging, dental and ophthalmic departments, allowing to secure better and affordable primary healthcare services to around 1,250 patients annually, including 400 Syrians.

At the signing ceremony, Ambassador OKUBO reiterated Japan's keenness to support humanitarian organizations in Lebanon. From their side, Al Aranisa thanked the Japanese Embassy for its support, and expressed their gratitude for Japan's initiative toward the deprived region of Akkar, which is currently hosting a great number of refugees.



من الشعب الياباني
From the People of Japan

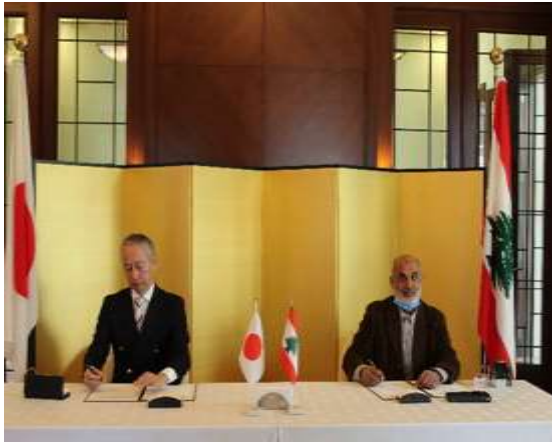
سفارة اليابان في لبنان

16

آذار 2022

بيان صحفي

اليابان تدعم جمعية العرانة الخيرية من خلال تقديم معدات طبية لمستوصف قبعيت في عكار



ستقدم اليابان منحة قدرها 90,900 دولاراً أمريكياً لجمعية العرانة الخيرية، وذلك لتعزيز خدمات مستوصف قبعيت في عكار، من خلال تجهيز أقسام الأشعة والتصوير وطب الأسنان والعيون بمعدات أساسية. في 16 آذار 2022، وقع السفير تاكيشي أوكوبو عقد منحة مع السيد عبد الله المحمد، رئيس جمعية العرانة الخيرية.

مستوصف قبعيت هو المركز الطبي الوحيد في هذه البدة، وهو يخدم المنطقة منذ العام 2015. ونظراً إلى مساهمته في تقديم الرعاية الصحية الأولية مقابل تعرفه مقبولة في منطقة عكار التي تعاني من حرمان، قررت اليابان مساعدة جمعية العرانة الخيرية من خلال برنامج المساعدات الأهلية لمشاريع الأمن البشري، وذلك في أول مشروع مع مديرية التعاون العسكري - المدني. ستساهم هذه المنحة كثيراً في تعزيز أقسام الأشعة والتصوير وطب الأسنان والعيون في المستوصف، مما سيسمح بتأمين خدمات صحية أولية أفضل وبتعرفة مقبولة، لنحو 1,250 مريض سنوياً، بمن فيهم 400 لاجئ سوري.

خلال حفل التوقيع، أكد السفير أوكوبو واجب اليابان دعم المنظمات الإنسانية في لبنان. من جانبها، شكرت جمعية العرانة السفارة اليابانية على دعمها، وأعربت عن امتنانها لمبادرة اليابان تجاه منطقة عكار التي تستضيف حالياً عدداً كبيراً من اللاجئين.